

# Vanhempainilta

*Soirée des parents*

4.9.2024

11AB

# ROHKEASTI YHDESSÄ: LUKUVUODEN 2024-2025 LUKION TOIMINNASSA TÄRKEÄÄ

## 1. Turvallinen ja sujuva arki

Jokainen voi tuntea kuuluvansa joukkoon

## 2. Laadukasta opetusta yhdessä

Yhdessä oppien saadaan parempia tuloksia

## 3. Oppimista tukevat opetusjärjestelyt

Pedagogiikan kehittäminen oppimisen tukena

## *Points Clés pour l'Année Scolaire*

### *1. Un Quotidien Sûr et Harmonieux*

*•Créer un environnement où chaque élève se sent en sécurité et soutenu.*

### *2. Enseignement de Qualité*

*•Travailler ensemble pour garantir un enseignement exceptionnel.*

### *3. Modalités d'Enseignement*

*•Adapter les méthodes pédagogiques pour maximiser l'apprentissage.*



# Lukiolaisen vanhempana tärkeää muistaa:

## *Important pour les parents:*

---

- Tue ja seuraa opintoja mutta anna tilaa omille valinnoille ja oppimiselle
- Epäonnistumisia tulee kaikille: tärkeää on jatkaa eteenpäin
- Opiskelijan etu on koulun ja vanhempien hyvä yhteistyö ja kunnioittava vuorovaikutus
- Wilman seuraaminen on tärkeää: apua siihen saa RO:lta ja kansliasta
  
- *Soutenir et suivre les études, tout en laissant de la place aux choix et à l'apprentissage autonomes*
- *Les échecs arrivent à tous : l'important est de continuer à avancer*
- *Une bonne coopération et une interaction respectueuse entre l'école et les parents sont dans l'intérêt de l'élève*
- *Le suivi de Wilma est essentiel : n'hésitez pas à demander de l'aide au professeur principal (RO) ou à la secretariat*

# Lukion ykköset - *Les 11èmes*

---

- 45 opiskelijaa erityistehtävälinjalla
- 14 opiskelijaa A-ranskan linjalla
- Oppivelvollisuus/
  - Ilmaiset oppimateriaalit
  - YO-kirjoitukset viisi pakollista ainetta
- *45 élèves dans la section mission spécifique*
- *13 élèves dans la section français L1*
- *Scolarité obligatoire*
  - *Matériel pédagogique gratuit*
  - *Cinq matières obligatoires au baccalauréat*

# Erityistehtävälinja - Section mission spécifique

---

- Vähintään 24 opintopistettä ranskaa tai ranskaksi opiskeltavaa opintojaksoa
  - Delf, Dalf
  - Voi vähentää 16 opintopistettä muiden oppiaineiden pakollisista opintojaksoista
  - Kuitenkin vähintään puolet oppiaineen pakollisista opinnoista suoritettava
- *Au moins 24 unités d'enseignement de français ou de cours enseignés en français (Delf, Dalf)*
  - *Possibilité de supprimer 16 unités d'enseignement des cours obligatoires d'autres matières*
  - *Cependant, au moins la moitié des études obligatoires de la matière doit être accomplie*

# A-ranskan linja - *Section français L1*

---

- Opiskellaan valtakunnallisen tuntijaon mukaan
- Vähintään 12 opintopistettä ranskaa
  - Omat A-ranskan opintojaksot
- *Les études respectent la répartition horaire nationale*
- *Au moins 12 unités d'enseignement de français*
  - *Modules de français destinés uniquement aux élèves de cette section*

# Opintojen eteneminen -

## *Progression des études*

---

- Kolmivuotinen ohjelma
  - 5 jaksoa/vuosi
  - 12-14 opintopistettä / jakso
    - 6-7 opintojaksoa (=kurssia)
- *Programme d'études de trois ans*
  - *5 périodes par année scolaire*
  - *12-14 unités d'enseignement par période*
    - *6-7 modules*

# Miten opintojaksot karttuvat vuosittain?

## *Comment les modules s'accumulent chaque année?*

---

- 1. vuosi 60-70 opintopistettä
  - 2. vuosi 120-140 opintopistettä
  - 3. vuosi >150 opintopistettä
- *1ère année: 60-70 unités d'enseignement*
  - *2ème année: 120-140 unités d'enseignement*
  - *3ème année: >150 unités d'enseignement*



# Opiskelua monin tavoin - *Divers*

---

- Opintomatkat ja -retket
- Teatterikäynnit
- Tutortoiminta
  - tukee lukion aloittamista ja perinteiden siirtämistä
- Traditiot
  - Vanhojen tanssit
  - 100 päivää
  - Abi-illallinen, penkkarit
- *Excursions*
- *Visites au théâtre*
- *Tutorat (élèves tuteurs)*
  - *soutient le début du lycée et la transmission des traditions*
- *Traditions*
  - *Bal des vieux*
  - *Il reste 100 jours d'école*
  - *Penkkarit ...*



# Kansainvälinen yhteistyö

---

- Vaihto-ohjelmat ja yhteistyö Ranskaan
  - Mistral boréal: Ranskan instituutti
- Opintomatkoja toteutetaan mahdollisuuksien mukaan. Viime vuosina toteutettu
  - Ranska
  - Saksa
  - Italia
- *Voyages d'échange en France*
  - *Gérés par l'Institut français*
- *Visites d'étude*
  - *France*
  - *Italie*
  - *Allemagne*



# Ylioppilastutkinto - *Baccalauréat*

---

- Viisi pakollista ainetta
  - Kaikki kirjoittavat
    - Äidinkieli ja kirjallisuus / suomi toisena kielenä
  - Vähintään neljä koetta kolmesta eri ryhmästä
    - Reaaliaine
    - Toinen kotimainen kieli
    - Matematiikka
    - Vieras kieli
  - Yhdestä aineesta oltava pitkä oppimäärä
  - Ylioppilastutkintolautakunta/ hyvät nettisivut
- *Cinq matières obligatoires*
  - *Obligatoire à tous les élèves*
    - *Finnois et littérature / finnois comme langue secondaire*
  - *Au minimum quatre épreuves de trois groupes différents de matières*
    - *Religion, éthique, chimie, physique, biologie, philosophie, histoire, sciences sociales, psychologie, géographie, éducation à la santé*
    - *Suédois*
    - *Mathématiques*
    - *Langue étrangère*
  - *Au moins une matière doit être cursus long*
  - *Site de la Commission du bac*

# Ylioppilastutkinto - *Baccalauréat*

---



Kaikkien  
suoritettava

Vähintään kolmesta ryhmästä suoritettava vähintään neljä koetta.  
Yhden suoritetuista on oltava pitkän oppimäärän koe.

# Opinto- ohjaajan tuokio

---

*Conseiller  
d'orientation*



# Opintojen suunnittelu -

## *Planification des études*

---

- Aloitettu viime keväänä
- Lukuvuoden aikana mahdollisesti muutoksia
- Opiskelusuunnitelma, ylioppilaskirjoitussuunnitelma ja jatko-opinto- ja urasuunnitelma (Wilma > lomakkeet)
- Alkuvuodesta tehdään ensi vuoden opintojaksovalinnat
- *Débutée au printemps dernier*
- *Des changements possibles au cours de l'année scolaire*
- *Plan pour les épreuves du baccalauréat*
- *Sélection des modules pour l'année scolaire prochaine se fera au début de l'année*

# Ohjaus ja tuki - *Orientation et soutien*

---

- Opinto-ohjaaja Anna Mäenpää
  - Ohjauksen oppitunteja 1. , 3. ja 4. jaksossa
  - Huoltajatapaamisia ryhmänohjaajan ja tarvittaessa opinto-ohjaajan kanssa
  - Yksilöllisistä ohjausta lukion aikana
  - Erityisopettaja Mia-Annukka Anttila
    - OPI-kurssi
    - Yksilöllistä ohjausta
    - Luki-seula
- *Conseillère d'orientation Anna Mäenpää*
  - *Cours d'orientation dans les périodes 1 3 et 4*
  - *Rencontres des tuteurs avec le professeur responsable et, si nécessaire, le conseillère d'orientation*
  - *Orientation personnalisée durant les études*
  - *Professeure spécialisée Mia-Annukka Anttila*
    - *Soutien en cours*
    - *Soutien personnalisé*
    - *Tests évaluant la possibilité de dyslexie*

# Opiskelutaitojen kehittäminen

## *Développement des compétences d'apprentissage*

---

- Keskittyy oppitunneilla
- Tekee tehtävät ja palauttaa ajoissa
- Kertaa säännöllisesti
- Etenee opinnoissa suunnitelman mukaisesti
- *Se concentrer en cours*
- *Faire et rendre les travaux à temps*
- *Réviser régulièrement*
- *Avancer dans les études comme prévu*



# Linkkejä tulevaisuutta ajatellen

## *Informations sur les études supérieures*

---

- <https://opintopolku.fi/konfo/fi/>
- <https://yliopistovalinnat.fi/>
- <https://www.ammattikorkeakouluun.fi/>
- [www.todistusvalinta.fi](http://www.todistusvalinta.fi)
- [www.opintoihinulkomaille.fi](http://www.opintoihinulkomaille.fi)

Kielitaitoisena  
maailmalle  
*Prêt pour le  
monde*

---



# RANSKALAISEN KOULUN YSTÄVÄT RY

## ASSOCIATION DES AMIS DE L'ECOLE FRANCAISE

### - polku leikkikoulusta valkolakkiin

- Perustettu vuonna 1949 toteuttamaan kouluhanketta yhdessä Ranskan valtion sekä Suomi-Ranska yhdistysten liiton kanssa
- Rooli sekä perinteisenä vanhempainyhdistyksenä erilaisten tapahtumien muodossa että oppilastyön taloudellisena tukijana
- Työnantajana 14 hengen tiimille leikkikoulun ja esikoululaisten iltapäivähoidon yhteydessä
- Kumppani niin koulun ja kodin välisessä kuin ulkoistenkin sidosryhmien yhteistyössä



### Vanhempana:

- Tarkista/päivitä jäsentietosi tai liity jäseneksi [hrsk-ystavat.com/jasenyys](http://hrsk-ystavat.com/jasenyys)
- tarkkaile yhdysvanhemmilta tulevaa sähköpostia ja laita päiviä kalenteriisi
- tule mukaan talkoisiin



**RANSKALAISEN KOULUN YSTÄVÄT RY**  
**ASSOCIATION DES AMIS DE L'ECOLE FRANCAISE**  
**- polku leikkikoulusta valkolakkiin**

Ystävien hallitus 2024-2025:

Pihla Ranta, puheenjohtaja  
Susanna Metsälampi, varapuheenjohtaja  
Jouni Hult, rahastonhoitaja  
Kati Leppänen, sihteeri  
Annika Airasmaa-Aaldjik  
Heidi Guillemin  
Matti Hannikainen  
Pirjo Kulmala  
Simo Nurmi  
Jenni Sane

[hallitus@hrsk-ystavat.com](mailto:hallitus@hrsk-ystavat.com)



**Tärkeitä päivämääriä :**

- **Yhdysvanhempien ilta to 26.9.2024 klo 18 (kutsu spostiin)**
- **Joulumarkkinat su 1.12.2024 klo 12-15**
- **Joulukonsertti 10.12.2024 klo 18**
- **Gaala la 26.10.2024 klo 18.30-01.30**



**RANSKALAISEN KOULUN YSTÄVÄT RY**  
**ASSOCIATION DES AMIS DE L'ÉCOLE FRANÇAISE**  
- polku leikkikoulusta valkolakkiin

- Ystävillä ei ole erityisiä taustarahastoja- voimme jakaa sen mitä yhdessä tuotamme
- Mikäli tapahtumia ei voida järjestää, ei myöskään matka-avustuksia voida maksaa
- **Jäsenmaksupotentiaali** keskimäärin 14.000€ (~400 jäsentä à 35€) => vuonna 2023 jäsenmaksuja maksettiin n. 7.000€



**Yhdysvanhemman TO DO-LISTA:**

- luo ja ylläpidä luokan postituslistaa
- ole aktiivinen ja mahdollisimman nopea tiedonsiirrossa
- muistuta vanhempia tulevista tapahtumista ja kannusta heitä osallistumaan
- välitä luokkasi toiveita ja ehdotuksia ystävien hallituksen tiedoksi



RO-tuokio

*Heure du prof  
responsable*

# Wilma opiskelijoille - *Wilma/élèves*

---

- Opintojaksovalinnat jaksoittain, kurssitarjotin
  - Työjärjestys, koeviikko
  - Viestitoiminto
  - Kaikki opintojaksosuoritukset
  - Poissaolot, myöhästymiset, muut merkinnät
  - Jaksotodistus
- *Choix des module par période, catalogue des cours*
  - *Emploi du temps, semaine des examens*
  - *Messagerie*
  - *Tous les modules validés*
  - *Absences, retards, autres notifications*
  - *Certificat de période*

# Wilma vanhemmille

## *Wilma/parents*

---

- Työjärjestys, koeviikon järjestys
- Viestitoiminto
- Poissaolot, myöhästymiset, muut merkinnät
- Poissaolohakemukset, sähköinen lomake
- Suoritukset

- *Emploi du temps, semaine des examens*
- *Messagerie*
- *Absences, retards, autres notifications*
- *Demandes d'absence, formulaire électronique*
- *Modules validés*



# Koeviikko - *Semaine des examens*

---

- Jakson lopussa seitsenpäiväinen koeviikko
  - Koelukujärjestys wilmassa
  - Uusintakoe hylätyille arvosanoille (=4)
  - Kaksi kertaa vuodessa myös hyväksytyille arvosanoille
- *Semaine des examens de sept jours à la fin de chaque période*
  - *Horaire des examens dans Wilma*
  - *Examen de rattrapage pour les notes insuffisantes (=4)*
  - *Examen de rattrapage deux fois par an pour les notes acceptées*

# Tukea ja tukevaa - *Soutien*

---

- Ryhmäkoot
- Opettaja tuntee -> tukee ja auttaa
- Akateeminen lukutila
- Matikkapaja keskiviikkoisin  
Ranska atelier perjantaisin
- *Taille des groupes*
- *Les professeurs connaissent les élèves -> les aident et soutiennent*
- *Espace de lecture académique*
- *Atelier de maths le vendredi*
- *Atelier de finnois le lundi*

Tietoa:  
Lukion kotisivut

*Informations:  
Site du lycée*

Kalenteri

Opinto-opas

Opetussuunnitelma

# Kehen yhteyttä - *Qui contacter?*

---

- Ryhmänohjaaja
  - Opiskelijahuollollinen asia
    - Kuraattori Elina Pulkkinen
    - Psykologi Jaana Rantasuo
    - Kouluterveydenhoito Henna Leppälä
  - Opintojakson opettaja
  - Apuaisrehtori
  - Rehtori
- *Professeurs responsables*
  - *Soins aux étudiants*
    - *Assistante sociale Elina Pulkkinen*
    - *Psychologue Jaana Rantasuo*
    - *Infirmière Henna Leppälä*
  - *Professeurs*
  - *Proviseure adjointe*
  - *Proviseure*

# Muuta -*Divers*

---

- KELA
- Koulumatkatuki, jos yli 7 km
  - Haetaan suoraan Kelan sivuilta
- Wilman hakemukset
  - Poissaolohakemus
    - 1-3 päivää ryhmänohjaaja
    - Yli 3 päivää, rehtori

- *KELA*
- *Aide pour les frais de transport scolaire si le trajet dépasse 7 km*
  - *Solliciter sur le site de Kela*
- *Demandes d'absence sur Wilma*
  - *1-3 jours: prof responsable*
  - *Plus de 3 jours: proviseure*

# Huoli herää

## *Ce qui suscite des préoccupations*

---

- Jos epämääräisiä poissaoloja / myöhästymisiä
  - Kaikki poissaolot selvitettävä luotettavasti
- Jos jaksoarvioinnissa
  - K keskeytynyt
  - O osallistunut
  - Arvosana 4
- Haksahtaa vilppiin
- Jaksopalaverit joka jakson jälkeen

- *Absences non justifiées / retards*
  - *Toutes les absences doivent être justifiées de manière fiable*
- *L'évaluation d'une période comprend*
  - *K keskeytynyt (interrompu)*
  - *O osallistunut (partiel)*
  - *Note 4*
- *L'élève commet une fraude*
- *Rendez-vous après chaque période*

# Vanhemmat - *Les parents*

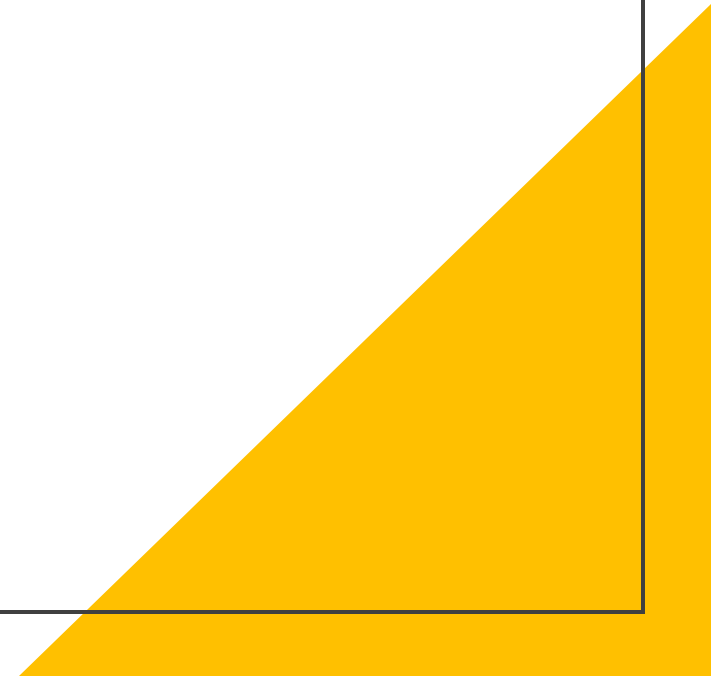
---

- Seuraavat wilmaa
- Selvittävät poissaolot
- Tukevat, kannustavat, välittävät
- Auttavat ajankäytön suunnittelussa, muistuttavat tarvittaessa töiden aloittamisesta ja loppuunviemisestä

- *Suivent Wilma*
- *Justifient les absences*
- *Soutiennent, encouragent, s'intéressent*
- *Aident à planifier la gestion du temps et rappellent l'élève, si nécessaire, de commencer et d'achever les travaux*

Yhdysvanhemmat

*Parents-relais*





Hyvää  
lukuvuotta  
*Bonne année  
scolaire*

